

Finland-Tampere: Refuse disposal and treatment

OJ S 170/2020 02/09/2020

Contract notice – utilities

Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Tammervoima Oy

National registration number: 2444407-9

Postal address: Hyötyvoimankuja 1

Town: Tampere

NUTS code: FI197 Pirkanmaa

Postal code: FI-33680

Country: Finland

Contact person: Päivi Ala-Pässäri

E-mail: paivi.ala-passari@sahkolaitos.fi

Telephone: +358 400522982

Internet address(es):

Main address: <https://tammervoima.fi>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://bem.buildercom.net/html/rfq2registration/index?rfqId=1669>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://bem.buildercom.net/html/rfq2registration/index?rfqId=1669>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Tammervoima Oy

National registration number: 2444407-9

Postal address: Hyötyvoimankuja 1

Town: Tampere

NUTS code: FI197 Pirkanmaa

Postal code: FI-33680

Country: Finland

E-mail: julkisethankinnat@sahkolaitos.fi

Internet address(es):

Main address: <https://tammervoima.fi>

I.6. Main activity

Production, transport and distribution of gas and heat

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

II.1.2. Main CPV code

90510000 Refuse disposal and treatment

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Tammervoima Oy on Tampereen Sähkölaitos Oy:n tytäryhtiö, jonka omistavat Tampereen Sähkölaitos Oy ja Pirkanmaan Jätehuolto Oy. Laitos tuottaa yhdyskunnan sekajätteestä sähköä ja kaukolämpöä. Laitos käsittelee vuosittain 165 000–175 000 tonnia yhdyskuntajätettä, ja se tuottaa 400 GWh kaukolämpöä ja 70 GWh sähköä.

Tämä hankinta koskee tilaajan Tarastenjärven hyötyvoimalaitoksen toiminnasta syntyvän lentotuhkan ja savukaasujen puhdistuksen APC-jätteen noutoa, kuljetusta, käsittelyä ja loppusijoituspalvelua.

Tammervoiman tuottama arinakuona käsitellään Tarastenjärven jätteenkäsittelykeskuksessa Pirkanmaan Jätehuolto Oy:n järjestämänä palveluna, ja se osuus tuhkien käsittelypalveluista ei kuulu tämän hankinnan laajuuteen. Kuonasta seulotaan erityyppiset metallit, jotka toimitetaan teollisuudelle uusiokäyttöön. Jäljelle jäävä mineraalijae hyödynnetään esimerkiksi maanrakennuksessa sekä sementti- ja betoniteollisuudessa.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

90510000 Refuse disposal and treatment - BA18

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI197 Pirkanmaa

II.2.4. Description of the procurement

Tammervoima Oy on Tampereen Sähkölaitos Oy:n tytäryhtiö, jonka omistavat Tampereen Sähkölaitos Oy ja Pirkanmaan Jätehuolto Oy. Laitos tuottaa yhdyskunnan sekajätteestä sähköä ja kaukolämpöä. Laitos käsittelee vuosittain 165 000–175 000 tonnia yhdyskuntajätettä, ja se tuottaa 400 GWh kaukolämpöä ja 70 GWh sähköä.

Tämä hankinta koskee tilaajan Tarastenjärven hyötyvoimalaitoksen toiminnasta syntyvän lentotuhkan ja savukaasujen puhdistuksen APC-jätteen noutoa, kuljetusta, käsittelyä ja loppusijoituspalvelua.

Tammervoiman tuottama arinakuona käsitellään Tarastenjärven jätteenkäsittelykeskuksessa Pirkanmaan Jätehuolto Oy:n järjestämänä palveluna, ja se osuus tuhkien käsittelypalveluista ei kuulu tämän hankinnan laajuuteen. Kuonasta seulotaan erityyppiset metallit, jotka toimitetaan teollisuudelle uusiokäyttöön. Jäljelle jäävä mineraalijae hyödynnetään esimerkiksi maanrakennuksessa sekä sementti- ja betoniteollisuudessa.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2021 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Optiomahdollisuus kaksi (2) vuotta: 1.1.2024–31.12.2025.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Lisäksi hankinnan kohteen optiona on tarjoajan omassa toiminnassaan suorittamat tuhka-analyysit noudetuista kuormista. Tuhka-analyysit tilataan erillistilauksena.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 30/09/2020 Local time: 14:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4.

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Tender must be valid until: 31/12/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders
Date: 01/10/2020 Local time: 00:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence
This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows
Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information
Tällä ilmoituksella on liitteitä/linkkejä osoitteessa: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procurement/40087/notice/52876>

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body
Official name: Markkinaoikeus
Postal address: Radanrakentajantie 5
Town: Helsinki
Postal code: FI-00520
Country: Finland
E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi
Telephone: +358 295643300
Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice
28/08/2020